



**blue** lake

Blue Lake  
MANUAL DE INSTRUCCIONES

Blue Lake  
USER'S MANUAL

Blue Lake  
NOTICE DE UTILISATION

# ÍNDICE DEL MANUAL DE USUARIO

Presentación e Introducción   Características del equipo.....	02
Desembalaje y componentes.....	03
Consejos previos a la instalación   Partes del equipo.....	04
Instalación y puesta en marcha del equipo.....	05
Instalación eléctrica del equipo.....	06
Posibles averías.....	07 - 08
Mantenimiento del equipo.....	09
Garantía.....	10
Control y seguimiento del equipo.....	11 - 12



Para más información sobre el equipo,  
visite nuestra web de Osmofilter siguiendo éste código QR

\*Es necesario un lector de códigos QR en el móvil.



# PRESENTACIÓN E INTRODUCCIÓN

Le damos la bienvenida. Gracias por confiar en nuestro producto Blue Lake. Cumpliendo con la avanzada tecnología ósmosis inversa, el dispensador de agua Blue Lake está diseñado para una larga duración en todas las oficinas y empresas.

No son necesarios productos químicos o electricidad para producir agua de calidad, el dispensador de agua Blue Lake es capaz de eliminar sobre un 95% del total de sólidos disueltos, +99% de todos los restos orgánicos, +99% de todas las bacterias y reduce hasta un 99% el Cloro, mejorando el sabor y la calidad del agua. Éste equipo además elimina materiales dañinos como el plomo, cobre, bario, cromo, mercurio, sodio, radmio, fluoruro, nitrito o selenio, que pueden estar presentes en su agua, proporcionando agua saludable y pura.

IMPORTANTE: CONSERVE ESTE MANUAL.

## CARACTERÍSTICAS COMUNES BLUELAKE

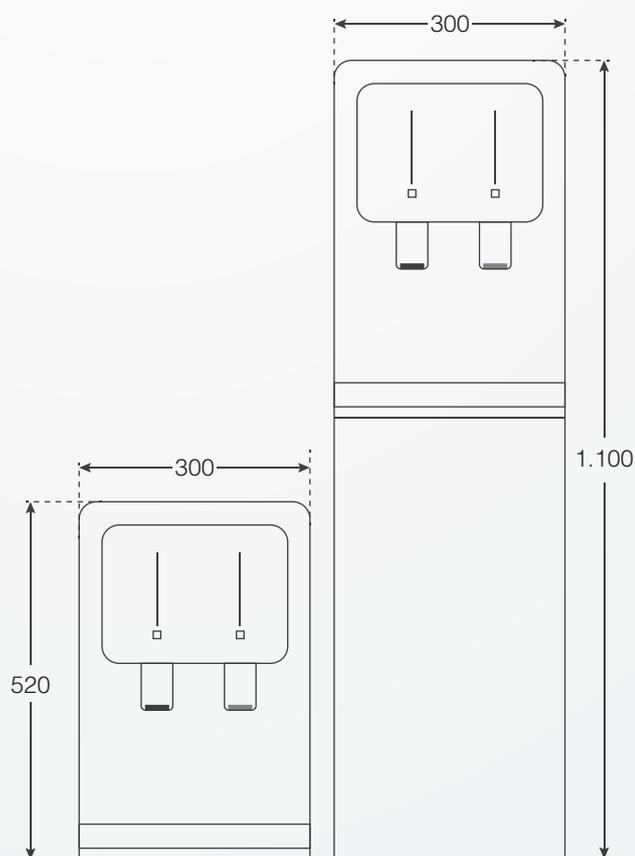
- Membrana de 100 GPD.
- Presión mínima de trabajo: 3 Kg/cm<sup>2</sup>.
- Depósitos de acero inoxidable.
- Válvula de corte 4 vías.
- Boya mecánica.
- R134a.

### Datos específicos del modelo Blue Lake L:

- Prefiltro en línea de carbón de 2,5" espiga 1/4".
- Prefiltro de polipropileno de 2,5" espiga 1/4".
- Post-filtro en línea de carbón de 2,5" espiga 1/4".
- Capacidades del equipo:
  - 3,8 litros de agua fría entre 3 °C y 8 °C.
  - 2 litros de agua caliente / natural.
- Dimensiones: 1.100 x 300 x 430 mm.

### Datos específicos del modelo Blue Lake S:

- Prefiltro de sedimentos de 11" doble espiga 1/4".
- Prefiltro de carbón activo de 11" doble espiga 1/4".
- Prefiltro de carbón de 11" doble espiga 1/4".
- Capacidades del equipo:
  - 3,8 litros de agua fría entre 3 °C y 8 °C.
  - 1,5 litros de agua caliente / natural.
- Dimensiones: 520 x 300 x 360 mm.



\*Dimensiones en mm.

# DESEMBALAJE Y COMPONENTES

Extraer el equipo de la caja, sacar todos los componentes y tirar las bolsas de plástico para que queden fuera del alcance de los niños.

Depositar en un contenedor adecuado todos los materiales de embalaje.  
Son reciclables 100%.

El equipo ha sido realizado con material reciclable. Cuando el equipo se desgüace será necesario cortar el cable de alimentación eléctrica (si posee).

Nunca se abandonará en el medio ambiente, sino que se entregará en un punto específico para la recuperación de materiales, según la norma local vigente.

ESPAÑOL

## COMPONENTES QUE FORMAN EL EQUIPO



# CONSEJOS PREVIOS A LA INSTALACIÓN

- No conectar el equipo con agua caliente mayor de 45 °C.
- La presión tiene que estar entre 3 Kg/cm<sup>2</sup> y 5 Kg/cm<sup>2</sup>.
- La salinidad máxima que puede tratar es de 2.000 ppm.
- La temperatura ambiente del lugar donde esté ubicado el equipo debe estar entre 4 °C y 45 °C.
- Antes de utilizar el equipo, se recomienda hacer dos vaciados completos del sistema y una desinfección del mismo.
- Si el equipo va a estar inactivo durante un largo periodo de tiempo, se aconseja cerrar la entrada de agua y vaciar el equipo. Cuando lo vuelva a utilizar, debe abrir la entrada del agua y proceder a dos vaciados completos del sistema.
- Si desea utilizar el agua osmotizada en otro grifo, nevera, etc; se obliga a utilizar un tubo de plástico (ref. RO2001), ya que con un tubo metálico, el agua produciría mal sabor.

# INSTALACIÓN Y PUESTA EN MARCHA DEL EQUIPO



- |   |  |
|---|--|
| 1. Depósito de agua fría.                   | 9. Compresor de agua fría.                             |
| 2. Pulsador de agua natural / caliente.     | 10. Válvula de 4 vías.                                 |
| 3. Pulsador de agua fría.                   | 11. Regulador de temperatura para el agua fría.        |
| 4. Bandeja de desagüe.                      | 12. Encendido o apagado del agua caliente.             |
| 5. Filtro espiga de polipropileno 2,5".     | 13. Depósito de agua caliente.                         |
| 6. Filtro espiga en línea de carbón 2,5".   | 14. Purga del depósito.                                |
| 7. Membrana encapsulada de 100 GPD.         | 15. Conexión de entrada de agua de red al sistema.     |
| 8. Filtro espiga en línea post-carbón 2,5". | 16. Conexión de salida del agua rechazada del sistema. |

# INSTALACIÓN Y PUESTA EN MARCHA DEL EQUIPO

## Advertencias:

- Durante toda la instalación, la fuente debe estar desconectada eléctricamente.
- NO conecte el interruptor de agua caliente hasta que se haya realizado el segundo llenado para evitar roturas en la resistencia.
- No presione el botón de apagado de agua fría si no es necesario. Cada vez que necesite apagar el equipo, debe esperar al menos 3 minutos para volver a conectarlo. De ese modo conseguirá proteger el compresor de posibles daños.
- Ajuste de la temperatura del agua:  
La temperatura está configurada a 5 °C. Puede cambiar la temperatura de enfriado desde el regulador de agua fría. Si gira el tornillo hacia la derecha, el agua saldrá más fría.

1. Si la presión no es de al menos 3 Kg/cm<sup>2</sup>, necesitará una bomba de presión.
2. Asegúrese de instalar la fuente en una entrada de agua potable y a temperatura ambiente.
3. Instale una llave de entrada de agua para poder realizar el mantenimiento.
4. Conecte la llave de entrada con la fuente a través del tubing de ¼". La conexión de entrada está señalada en el equipo.
5. A continuación conecte el desagüe en la salida marcada a través del tubing de ¼".
6. Desconecte la salida de los filtros de carbón activo y la entrada de agua al sistema. Para ello necesitará retirar la tapa frontal. Enchufe la máquina al sistema eléctrico y abra la llave de paso. Lave los filtros de carbón activo con agua de red durante 5 minutos hasta que el agua salga clara.
7. A continuación, conecte de nuevo la toma del filtro de carbón a la entrada del portamembranas. Abra la llave de paso de agua y asegúrese de que no hay fugas y que hay producción de agua osmotizada manteniendo el pulsador de agua fría.
8. Coloque el pulsador en la posición inicial y espere a que se llenen los depósitos. Una vez hecho, realice un vaciado completo de los depósitos utilizando los pulsadores de agua fría y caliente. También se puede realizar el vaciado a través de la purga del depósito (nº 15). Para ello, retire la tuerca del mismo.

# POSIBLES AVERÍAS DEL EQUIPO

PROBLEMA	ORIGEN	SOLUCIÓN
Fugas de agua	Vasos contenedores	La junta del vaso está sucia, mal colocada o pellizcada.
	Racores de conexión (parte rosca)	Falta teflón.
	Racores de conexión (parte tubo)	Bicono mal instalado.
		Racor poco roscado. Tubo mal cortado o pellizcado.
	Grifo dispensador	Regular la altura del tirador.
En caso de desgaste del cierre, sustituir el grifo.		
<p><u>POCA PRODUCCIÓN</u></p> <p>Al abrir el grifo cesa de inmediato el suministro, quedando un ligero goteo continuo</p>	El acumulador está completamente lleno	Falta de aire en el acumulador. Reponer entre 0.3 y 0.5 Kg.
		La llave del depósito está cerrada.
		Membrana acumuladora picada, sale agua por la válvula de entrada de aire. Cambiar el acumulador.
	El acumulador está vacío	Debe esperar entre 3 y 5 horas para disponer del acumulador lleno.
La válvula de entrada del acumulador está cerrada.		
Excesivo aire en el acumulador. Revisar la presión entre 0.3 Kg. y 0.5 Kg.		
<p><u>POCA PRODUCCIÓN</u></p> <p>El equipo está continuamente rechazando agua en el desagüe</p>	El acumulador no se llena	Filtros sucios. Cambiar.
		La presión de entrada es inferior a 3 Kg/cm <sup>2</sup> . Instalar bomba.
		Membrana en mal estado. Cambiar.
		Válvula de flushing abierta.
	El codo antirretorno colocado en el contenedor de la membrana no actúa. Cambiar.	
	El acumulador está bastante lleno	La válvula SHUT-OFF está sucia, tiene la membrana rota o no funciona. Cambiar.
		Presión insuficiente, la válvula SHUT-OFF no corta. Instalar una bomba de presión.
Posible fuga de agua.		
EL EQUIPO NO PRODUCE	El acumulador está vacío	Filtros obstruidos.
		Llave de entrada al equipo obstruida, rota o cerrada.
		Membrana atorada.
CAMBIO DE SABOR EN EL AGUA		Cambio de mineralización en el agua debido a la saturación u obstrucción de filtros o membrana (cambio de éstos).
		Flow/Restrictor o desagüe obstruido. Comprobar.
		Válvula SHUT-OFF está en mal estado. Mezcla el agua de red con el agua ósmotizada. Cambiar la válvula SHUT-OFF.
		Portamembranas en mal estado. Cambiar.
MAL ASPECTO DEL AGUA	El agua posee un aspecto lechoso en la superficie tras ser servido por el grifo	Bolsas de aire acumuladas en la red general o en el equipo de ósmosis.

# POSIBLES AVERÍAS DEL EQUIPO

PROBLEMA	ORIGEN	SOLUCIÓN
EQUIPO CON BOMBA	La bomba no para	Presostato de alta desajustado (revisar tornillo con llave Allen nº 2).
		Presostato de alta averiado.
		Flushing abierto.
		Posible fuga.
		El depósito acumulador no está suficientemente lleno (esperar entre 2 y 4 horas)
	La bomba no arranca	La llave de entrada al equipo está cerrada, rota u obstruida.
		El presostato de baja está averiado.
		El presostato de alta desajustado.
		El transformador está averiado.
	La máquina no produce agua	Los filtros de prefiltración están atorados.
		La bomba no arranca.

# MANTENIMIENTO DEL EQUIPO BLUE LAKE

Es importante que el mantenimiento de su equipo lo realice el servicio oficial, que utilizará recambios originales y le ofrecerá un contrato de mantenimiento y una garantía de servicio. Cualquier manipulación del equipo o utilización de un recambio no original por parte de una empresa o persona ajena a nuestros distribuidores invalidaría la garantía de su equipo así como la de su distribución oficial.

Algunos componentes, como el prefiltro de sedimentos, los filtros de carbón activo granulado, la membrana de ósmosis inversa y el postfiltro de carbón granulado son consumibles y tienen una duración limitada.

La duración dependerá de la calidad del agua local y de aspectos puntuales como la entrada de barro, la turbidez extrema, las cloraciones altas, el exceso de hierro, etc.

**DESINFECCIÓN:** Se recomienda realizar una desinfección del sistema, cada vez que se realice el mantenimiento anual o semestral, así como cada vez que se manipule el equipo y también después de un largo periodo de tiempo sin funcionar.

## RECAMBIOS ORIGINALES RECOMENDADOS POR SU DISTRIBUIDOR OFICIAL:

### *BLUE LAKE L:*

Cartucho en línea de carbón de 2,5" espiga 1/4".....	Ref. FC5002
Cartucho de polipropileno de 2,5" espiga 1/4".....	Ref. FS5002
Cartucho en línea post-carbón de 2,5" espiga 1/4".....	Ref. FP1012

### *BLUE LAKE S:*

Cartucho de sedimentos 11" doble espiga 1/4".....	Ref. FCS-16
Cartucho de carbón activo 11" doble espiga 1/4".....	Ref. FCC-16
Cartucho post-carbón de 11" doble espiga 1/4".....	Ref. FP1011

### *COMUNES:*

Membrana encapsulada de 100 GPD.....	Ref. RO4018
Porta vasos de plástico.....	Ref. PV0001
Pulsador de agua fría para fuente Blue Lake L y S.....	Ref. FRO2057
Pulsador de agua caliente para fuente Blue Lake L y S.....	Ref. FRO2056

# GARANTÍA

Nombre y Dirección del Cliente:

Sr. / Sra.: .....  
Domicilio: .....  
C.P. y Población: .....  
Teléfono de contacto: ..... E-mail de contacto: .....  
Fecha de venta del equipo:.....

Datos del vendedor:

Razón social: .....  
Dirección: .....  
C.P. y Población: .....  
Teléfono: ..... FAX: ..... E-mail: .....

La duración de la garantía es de DOS AÑOS a partir de la fecha de compra, siendo válida en España y en los países pertenecientes a la CEE. La garantía cubre todo defecto de fabricación y asume "las responsabilidades del vendedor y derechos del consumidor", según viene reflejado en el artículo 4 de la Ley 23/2003, del 10 de Julio, de Garantías en la Venta de Bienes de Consumo, y además no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a las previsiones de esta ley.

La empresa se compromete a garantizar las piezas cuya fabricación sea defectuosa, siempre y cuando no sean remitidas para su examen en nuestras instalaciones por cuenta del cliente.

Para hacer valer la garantía, es necesario que la pieza defectuosa venga acompañada del presente bono de garantía, debidamente cumplido y sellado por el vendedor. La garantía siempre se dará en nuestros almacenes.

En todos los casos nuestra responsabilidad es exclusivamente la de reemplazar o reparar los materiales defectuosos no atendiendo a indemnizaciones ni otros gastos.

No se admitirán devoluciones ni reclamaciones de material transcurridos los 15 días de su recepción.

En caso de acuerdo dentro de este plazo, el material deberá ser remitido perfectamente embalado y DIRIGIDO A PORTES PAGADOS A NUESTROS ALMACENES.

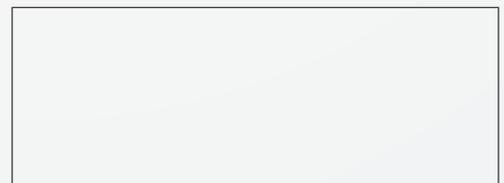
## LA GARANTÍA NO ES EXTENSIVA PARA:

1. La sustitución, reparación de piezas u órganos ocasionados por el desgaste, debido al uso normal del equipo, como resinas, polifosfatos, cartuchos de sedimentos, etc... según viene indicado en el manual de instrucciones del equipo.
2. Los desperfectos provocados por el mal empleo del aparato y los ocasionados por el transporte.
3. Manipulación, modificaciones o reparaciones realizadas por terceros.
4. Las averías o el mal funcionamiento que sean consecuencia de una mala instalación, ajena al servicio técnico, o si no se han seguido correctamente las instrucciones de montaje.
5. Uso inadecuado del equipo o que las condiciones de trabajo no son las indicadas por el fabricante.
6. La utilización de recambios no originales de la empresa.

## DECLARACIÓN "CE" DE CONFORMIDAD

Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el sistema purificador de agua para la filtración del agua de consumo humano se adapta a las normas o documentos normativos "EN-12100-1, EN-12100-2, EN-55014-1:2000/A1:2001, EN61000-3-2:2000/A1:2001, EN61000-3-3:1995/A1:2001, EN1558-2-6", y es conforme a los requisitos esenciales de las directivas: 98/37/CE, 73/23/CEE, 89/336/CEE.

Sello del vendedor autorizado



# CONTROL Y SEGUIMIENTO DEL EQUIPO

OBJETIVO DEL AVISO	FECHA	DATOS DEL TÉCNICO
<input type="checkbox"/> Instalación <input type="checkbox"/> Mantenimiento <input type="checkbox"/> Garantía <input type="checkbox"/> Revisión <input type="checkbox"/> Reparación	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nombre:..... Firma o sello:
<input type="checkbox"/> Instalación <input type="checkbox"/> Mantenimiento <input type="checkbox"/> Garantía <input type="checkbox"/> Revisión <input type="checkbox"/> Reparación	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nombre:..... Firma o sello:
<input type="checkbox"/> Instalación <input type="checkbox"/> Mantenimiento <input type="checkbox"/> Garantía <input type="checkbox"/> Revisión <input type="checkbox"/> Reparación	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nombre:..... Firma o sello:
<input type="checkbox"/> Instalación <input type="checkbox"/> Mantenimiento <input type="checkbox"/> Garantía <input type="checkbox"/> Revisión <input type="checkbox"/> Reparación	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nombre:..... Firma o sello:
<input type="checkbox"/> Instalación <input type="checkbox"/> Mantenimiento <input type="checkbox"/> Garantía <input type="checkbox"/> Revisión <input type="checkbox"/> Reparación	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nombre:..... Firma o sello:

OBSERVACIONES:.....  
 .....  
 .....  
 .....

# CONTROL Y SEGUIMIENTO DEL EQUIPO

ESPAÑOL

OBJETIVO DEL AVISO	FECHA	DATOS DEL TÉCNICO
<input type="checkbox"/> Instalación <input type="checkbox"/> Mantenimiento <input type="checkbox"/> Garantía <input type="checkbox"/> Revisión <input type="checkbox"/> Reparación	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nombre:..... Firma o sello:
<input type="checkbox"/> Instalación <input type="checkbox"/> Mantenimiento <input type="checkbox"/> Garantía <input type="checkbox"/> Revisión <input type="checkbox"/> Reparación	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nombre:..... Firma o sello:
<input type="checkbox"/> Instalación <input type="checkbox"/> Mantenimiento <input type="checkbox"/> Garantía <input type="checkbox"/> Revisión <input type="checkbox"/> Reparación	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nombre:..... Firma o sello:
<input type="checkbox"/> Instalación <input type="checkbox"/> Mantenimiento <input type="checkbox"/> Garantía <input type="checkbox"/> Revisión <input type="checkbox"/> Reparación	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nombre:..... Firma o sello:
<input type="checkbox"/> Instalación <input type="checkbox"/> Mantenimiento <input type="checkbox"/> Garantía <input type="checkbox"/> Revisión <input type="checkbox"/> Reparación	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nombre:..... Firma o sello:

OBSERVACIONES:.....  
 .....  
 .....  
 .....

# INDEX

Introduction   Equipment features.....	02
Unpacking and components.....	03
Installation advices   Blue Lake parts.....	04
Installation and setup.....	05 - 06
Possible malfunctions.....	07 - 08
Equipment maintenance.....	09
Warranty.....	10
Control about maintenance.....	11 - 12



# INTRODUCTION

Welcome. Thanks you for choosing our product Blue Lake. Complying with the most advanced R.O. technology, Blue Lake model is designed for a long equipment life.

No chemicals or electricity are required to produce quality water, Blue Lake is capable of remove over 95% of total dissolved solids, +99% of all organic +99% of all bacteria and reduced to a 99% of chlorine, improving the taste and quality of the water. Blue Lake also removes harmful materials like lead, copper, barium, chromium, mercury, sodium, radmio, fluoride, nitrite or selenium which may be present in your water, providing pure and healthy water.

WARNING: KEEP THIS MANUAL.

## BLUE LAKE FEATURES

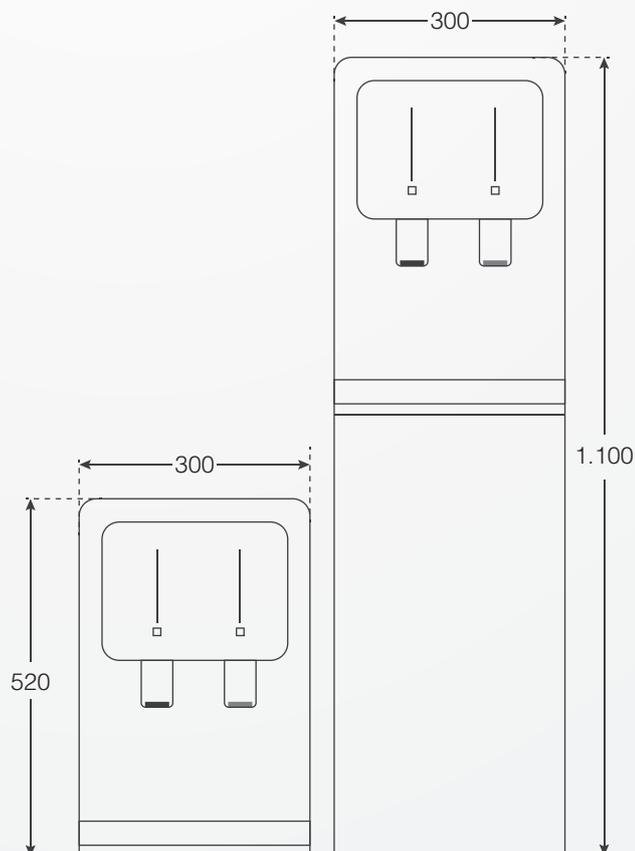
- 100 GPD membrane
- Minimum work pressure: 3 Kg/cm<sup>2</sup>
- Stainless steel inox tank
- Solenoid valve
- Mechanic security float
- R134a.

### Blue Lake L features:

- Inline carbon cartridge 2,5" 1/4"
- Inline sediment PP 5μ cartridge 2,5" 1/4"
- Inline post-carbon cartridge 2,5" 1/4"
- Capacity:
  - 3,8L Cold water (3 °C - 8 °C)
  - 2L Hot water
- Dimensions: 1.100 x 300 x 430 mm

### Blue Lake S features:

- Sediment PP 5μ cartridge 11" 1/4"
- Activated carbon cartridge 11" 1/4"
- Post-carbon cartridge 11" 1/4"
- Capacity:
  - 3,8L Cold water (3 °C - 8 °C)
  - 1,5L Hot water
- Dimensions: 520 x 300 x 360 mm



# UNPACKING AND COMPONENTS

Extract the equipment from the box, take out all the components and remove plastic bags to make them out of reach of the children.

Place all packing materials in a recycling container. They are 100% recyclable.

The device has been manufactured with recyclable material. When the computer breaks up, will need to cut the power cord (if applicable).

Never leaves it in the environment, instead will be delivered at a specific point for the recovery of materials under applicable local standard.

## EQUIPMENT COMPONENTS



# INSTALLATION ADVICES

- Do not connect the machine to hot water (more than 45 °C)
- Pressure must be between 3 Kg/cm<sup>2</sup> and 5 Kg/cm<sup>2</sup>
- The equipment can handle a maximum salinity of 2.000 ppm
- The room temperature where the equipment is installed must be between 4°C and 45°C.
- Before using the equipment, it is recommended to complete two system drainages, as well as disinfect it.
- If the machine is going to be inactive for a period of time, it is recommended to shut off the water supply and empty the device. Upon your return, open the water supply and make two complete emptyings of the system.
- If you want to use R.O. water with another tap, fridge etc, you must use a plastic tube (ref. RO2001) because a metal pipe would give a bad taste to the water.

# INSTALLATION AND SETUP



1. Main cover
2. Control panel
3. Hot water button
4. Cold water button
5. Drain plate
6. PP cartridge 2,5"
7. Carbon cartridge 2,5"
8. 100 GPD membrane
9. Post-carbon cartridge 2,5"

10. Cold water compressor
11. Solenoid valve
12. Cold water controller
13. Hot water ON / OFF
14. Hot water tank
15. Purge of tank
16. Water inlet
17. Water outlet (rejection)

# INSTALLATION AND SETUP

Advices:

- Do not connect the electrical power supply until finish the installation.
- Do not connect the hot water button until have finished the second tank filling
- Do not turn off the cold water if not is necessary.  
You must wait at least 3 minutes to turn on again the cold water compressor.
- Water temperature control:  
Cold water temperature is 5 °C. You may change the temperature with the controller.  
Turn the controller to the right for cooler water.

1. If the pressure is not at least 3 kg/cm<sup>2</sup>, you need a pressure pump
2. Be sure to connect the water dispenser to a room temperature and potable inlet water.
3. Install a faucet in the network inlet for maintenance.
4. Connect the water outlet to the drain with a 1/4" tube.
5. Connect the tube 1/4" to the drain outlet
6. Disconnect the activated carbon water outlet and the water inlet.  
Remove the frontal cap. Plug the water dispenser and open the water inlet. Wash the activated carbon cartridge during 5 minutes until the water is clear.
7. Connect the carbon filter before the membrane housing. Open the water inlet and make sure that no water leaks and the equipment is producing R.O. water pushing the cold water button.
8. Do not push the buttons until the tanks are full. Then, empty the hot and cold water tanks pushing both buttons.

# POSSIBLE MALFUNCTIONS

FAILURE	ORIGIN	SOLUTION
WATER LEAKS	Filter housings	O-ring dirty, misplaced or pinched
	Connectors (threaded part)	Needs teflon
	Connectors (tube part)	Bicone wrong installed
		Connector not threaded enough
		Pinched or wrong cutted tube
Faucet	Adjunt the handle height	
	if worn, replace faucet	
<u>LOW PRODUCTION</u> When open the faucet, the supply stops immediatly, remaining a slight continuous flow.	The tank is full	Lack air in the tank. Replenish between 0.3 and 0.5 kg
		The tank valve is closed
		Chopped accumulator membrane, water flows through the air inlet valve. Cambiar el acumulador.
	The tank is empty	Taked between 3 and 5 hours to have the tank full.
		The water tank inlet is closed
		Too much air in the tank. Check the pressure between 0.3 Kg. and 0.5 Kg.
<u>LOW PRODUCTION</u> The equipment rejects water continuously into the drain	Tank does not fill	Dirty filters. Change
		The inlet pressure is less than 3kg/cm <sup>2</sup> . Install a pump
		Change the membrane
		Flushing valve opened
		The check elbow placed in the membrane housing does not work. Change
	Tank is full enough	Shutoff valve is dirty or the membrane is not working. Change
		Pressure is not enough. Install a water pump.
		Possible water leak
THE EQUIPMENT IS NOT PRODUCING	The tank is empty	Blocked filters
		Blocked, broken or closed inlet valve
		Blocked membrane
CHANGE ON THE WATER TASTE		Change on the water mineralization due to saturation or to filters or membrane blockage (change them)
		Flow restrictor or drain blocked. Check
		Shutoff valve in poor condition. Change
		Membrane housing in poor condition. Change
POOR APPEARANCE WATER	Water has a milky appearance after flowing from the faucet	Air bags accumulated in the pipes or in the R.O. equipment

# POSSIBLE MALFUNCTIONS

FAILURE	ORIGIN	SOLUTION
EQUIPMENT WITH PUMP	Pump does not stops	High pressure switch is missplaced. Check
		High pressure switch broken. Change
		Flushing opened
		Possible water leak
		The tank is not full enough (wait between 2 and 4 hours)
	Pump does not starts	The inlet valve is closed, broken or blocked.
		Low pressure switch is defective. Check
		Low pressure switch is brocken. Change
		The transformer is defective. Check
	Equipment does not produce water	Pre-filtration filters are blocked
		The pump does not start

# EQUIPMENT MAINTENANCE

For the maintenance of your equipment, it is important to resort to the official service, which will use original spare parts and offer a maintenance contract and a service guarantee. Any manipulation of the equipment or use of non-original replacement by a company or person outside our distributors, invalidate the warranty of your equipment as well as its official distributor.

Some components, such as the sediment prefilter, the granular active carbon filters, the R.O. membrane and granular carbon postfilter are consumables and have a limited duration.

The duration will depend on the local water quality and specific aspects such as mud entry, extreme turbidity, high chlorination, iron excess, etc.

**DISINFECTION:** It is recommended to perform system disinfection, each time you perform annual or biannual maintenance, as well as every time you handle the equipment and also after a long downtime period.

## ORIGINAL SPARE PARTS RECOMENDED BY YOUR OFFICIAL DEALER:

### *BLUE LAKE L:*

Inline carbon cartridge 2,5" 1/4".....	Ref. FC5002
Cartucho de polipropileno de 2,5" 1/4".....	Ref. FS5002
Cartucho en línea post-carbón de 2,5" 1/4".....	Ref. FP1012

### *BLUE LAKE S:*

Sediment cartridge 11" 1/4".....	Ref. FCS-16
Activated carbon cartidge 11" 1/4".....	Ref. FCC-16
Post-carbon cartridge 11" 1/4".....	Ref. FP1011

### *COMUNES:*

Encapsulate membrane 100 GPD.....	Ref. RO4018
Plastic cup dispenser.....	Ref. PV0001
Cold water button Blue Lake L & S.....	Ref. FRO2057
Hot water button Blue Lake L & S.....	Ref. FRO2056

# WARRANTY

Customer name and address:

Mr./Mrs.: .....

Address: .....

ZIP Code and Town: .....

Phone: ..... E-mail : .....

Dealer details:

Company name: .....

Address: .....

ZIP Code and Town: .....

Phone: ..... Fax:.....

E-mail :.....

The warranty period is TWO YEARS from the date of purchase, valid in Spain and in the countries of the EEC.

The warranty covers manufacturing defects and assumes "responsibility of the dealer and consumer rights", in accordance with Article 4 of Law 23/2003 of July 10 of Guarantees of Consumption Goods Sale, and in addition it does not affect the consumer's rights in accordance with the law.

The company is committed to guarantee parts that could have a manufacturing defect, provided that we have received the part from the customer for examination in our company.

To make a warranty claim, it is necessary that the defective part comes with this warranty certificate duly completed and stamped by the dealer. The guarantee must always be given in our warehouses.

In all cases, our liability is limited to the replacement or repair of defective materials, not giving rise to compensation or other charges.

Returns and equipment claims will not be accepted after a period of 15 days following the receipt.

In case of agreement during this period, the equipment must be delivered to us perfectly packaged, SENT PREPAID TO OUR WAREHOUSE.

THE WARRANTY DOES NOT APPLY UNDER THE FOLLOWING CONDITIONS:

1. Substitution, parts or components repair caused by wear, due to normal use of the device, such as resins, polyphosphates, sediment cartridges, etc, as indicated in the instruction manual of the device .
2. Damage caused by improper use of the equipment and those caused by transportation.
3. Handling, alterations or repairs performed by third parties.
4. Failure or malfunctioning that would be the result of improper installation, outside technical service, or if the installation instructions have not been followed correctly.
5. Inappropriate use of the device or if operating conditions are not those specified by the manufacturer.
6. Use of spare parts that are not original parts of the company.

« CE » DECLARATION OF CONFORMITY

Authorized dealer

We declare under our own responsibility that the reverse osmosis system for water filtration for human consumption complies with the standards or normative documents « EN-12100-1, EN-12100-2, EN-55014-1:2000/A1:2001, EN-61000-3-2:2000/A1:2001, EN-61000-3-3:1995/A1:2001, EN61558-2-6 » and complies with essential requirements of Directives : 98/37/CE, 73/23/CEE, 89/336/CEE.

ENGLISH

# CONTROL ABOUT MAINTENANCE

REASON	DATE	TECHNICIAN'S DETAILS
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Maintenance <input type="checkbox"/> Warranty <input type="checkbox"/> Review <input type="checkbox"/> Repair	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Name:..... Signature:
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Maintenance <input type="checkbox"/> Warranty <input type="checkbox"/> Review <input type="checkbox"/> Repair	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Name:..... Signature:
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Maintenance <input type="checkbox"/> Warranty <input type="checkbox"/> Review <input type="checkbox"/> Repair	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Name:..... Signature:
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Maintenance <input type="checkbox"/> Warranty <input type="checkbox"/> Review <input type="checkbox"/> Repair	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Name:..... Signature:
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Maintenance <input type="checkbox"/> Warranty <input type="checkbox"/> Review <input type="checkbox"/> Repair	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Name:..... Signature:

COMMENTS:.....  
 .....  
 .....  
 .....

# CONTROL ABOUT MAINTENANCE

REASON	DATE	TECHNICIAN'S DETAILS
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Maintenance <input type="checkbox"/> Warranty <input type="checkbox"/> Review <input type="checkbox"/> Repair	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Name:..... Signature:
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Maintenance <input type="checkbox"/> Warranty <input type="checkbox"/> Review <input type="checkbox"/> Repair	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Name:..... Signature:
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Maintenance <input type="checkbox"/> Warranty <input type="checkbox"/> Review <input type="checkbox"/> Repair	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Name:..... Signature:
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Maintenance <input type="checkbox"/> Warranty <input type="checkbox"/> Review <input type="checkbox"/> Repair	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Name:..... Signature:
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Maintenance <input type="checkbox"/> Warranty <input type="checkbox"/> Review <input type="checkbox"/> Repair	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Name:..... Signature:

COMMENTS:.....  
 .....  
 .....  
 .....

ENGLISH

# INDEX DE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Présentation et introduction   Caractéristiques de l' appareil.....	02
Emballage et composent.....	03
Conseilles de préparation de l' installation.....	04
Installation et mise en service de l' appareil.....	05 - 06
Possibles problèmes.....	07 - 08
Maintenance de votre appareil.....	09
Garantie.....	10
Contrôle et suivit de l' appareil.....	11 - 12

# PRÉSENTATION ET INTRODUCTION

Merci pour la confiance que vous avez déposée en notre produit, Blue Lake compte avec la technologie la plus avancée en matière d'osmose inverse, votre modèle d'appareil, Blue Lake qui a été dessiné de façon à garantir une longue durée de vie utile.

Cet appareil est capable d'éliminer plus de 95% de matières dissoutes totales, 99% de tous les restes organiques, 99% de toutes les bactéries et réduit jusqu'à 99% du chlore, ce qui améliore la qualité et le goût de l'eau. Blue Lake élimine également les substances nocives telles que le plomb, le cuivre, le baryum, le chrome, le mercure, le sodium, le radio, le fluorure, nitrite et le sélénium, qui peut être présent dans votre eau, pour fournir une eau saine et pure.

IMPORTANT: CONSERVER CE MANUEL.

## CARACTÉRISTIQUES COMMUNES BLUE LAKE :

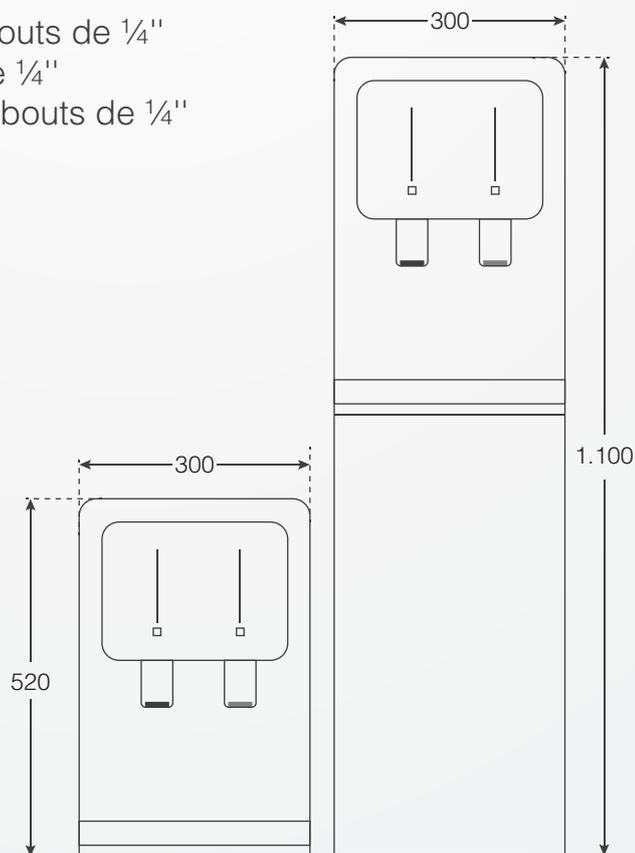
- Membrane de 100GPD
- Pression minimal de travail : 3kg/cm<sup>2</sup>
- Réservoir en acier inox
- Vanne 4 voies
- Gaz : R134a

### Caractéristique spécifique du modèle Blue Lake L :

- Pre-filtre en ligne de charbon actif de 2,5" avec embouts de 1/4"
- Pre-filtre de polypropylène de 2,5" avec embouts de 1/4"
- Post-filtre en ligne de charbon block de 2,5" avec embouts de 1/4"
- Capacité de l'appareil
  - 3,8 litres d'eau froide (entre 3 et 8°C)
  - 2 litres d'eau chaude ou à température ambiante (selon position l'interrupteur)
- Dimensions : 1.100 x 300x 360mm

### Caractéristique spécifique du modèle Blue Lake S:

- Pre-filtre en ligne de charbon actif de 11" avec embouts de 1/4"
- Pre-filtre de polypropylène de 11" avec embouts de 1/4"
- Post-filtre en ligne de charbon block de 11" avec embouts de 1/4"
- Capacité de l'appareil
  - 3,8 litres d'eau froide (entre 3 et 8°C)
  - 1,5 litres d'eau chaude ou à température ambiante (selon position l'interrupteur)
- Dimensions : 520 x 300x 360mm



\*Dimensions in mm.

# EMBALLAGE ET COMPOSENT

Sortir l'appareille de l'emballage , retirez tous les composants et jeter des sacs en plastique de sorte qu'ils sont hors de portée des enfants.

Placer tous les matériaux d'emballage dans un récipient approprié.  
Ils sont 100% recyclables.

L'appareil a été fabriqué avec un matériau recyclable.

Ne laissez jamais sur l'environnement, mais seront livrés à un point spécifique pour la récupération des matières sous la norme locale en vigueur.

## COMPOSANTS FORMANT L' APPAREIL

Couvercle réservoir principale

Réservoir eau osmotisée

Système d' osmose inverse

Poussoir eau fraiche



# CONSEILLES DE PRÉPARATION DE L' INSTALLATION

- Ne branchez pas la machine avec de l'eau à une température supérieure à 45 ° C.
- La pression doit être comprise entre 3 à 5 kg/cm<sup>2</sup> .
- La salinité maximale est de 2000 ppm .
- La température ambiante où se trouve le matériel doit être comprise entre 4 et 45 ° C.
- Avant d'utiliser l'appareil, il est recommandé réaliser deux cycles complets de remplissage -vidange .
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période de temps , il est conseillé de couper l'eau et vidanger l'appareille . Lorsque vous l'utilisez à nouveau , vous devez ouvrir l'entrée d'eau et réaliser deux cycles complets de remplissage - vidange .
- Pour utiliser l'eau produite par l'appareille dans un autre robinet, il est recommandé utiliser un tube de plastique ( réf. RO2001 ) , car avec un tuyau de métal , l'eau produirait mauvais goût .

# INSTALLATION ET MISE EN SERVICE DE L' APPAREILLE :



1. Couvercle du réservoir principal
2. Panneau de contrôle
3. Poussoir eau chaude / eau naturelle
4. Poussoir eau froide
5. Plateau versoir
6. Filtre de polypropylène 2,5"
7. Filtre de charbon actif 2,5"
8. Membrane de 100 GPD
9. Post-filtre charbon actif 2,5"

10. Compresseur du refroidisseur
11. Vanne 4 voies
12. Régulateur de température d' eau froide
13. Interrupteur résistance eau chaude
14. Réservoir eau chaude
15. Purge du réservoir
16. Connexion d' entrée d'eau
17. Connexion de sortie de l' eau de rejet

# INSTALLATION ET MISE EN SERVICE DE L' APPAREILLE :

Attention :

- Durant toute l' installation la fontaine doit être déconnectée du réseau électrique .
- Ne pas connecter l' interrupteur d' eau chaude avant d' avoir terminé le second remplissage pour éviter les possibles dommages a la résistance .
- Ne pas éteindre le refroidisseur si cela n'est pas nécessaire . Chaque fois que vous déconnecté l' appareil , attendre 3 minutes avant de rebrancher .
- Ajuste de la température de l' eau :  
La température est réglé a 5°C par défaut , vous pouvez abaisser la température de refroidissement en tournant vers la droite la visse qui se trouve le régulateur d' eau froide .

1. Connecter le drainage sur la sortie marquée au moyen d' un tube de 1/4"
2. Déconnectez la sortie du filtre de charbon actif et l' entrée de la membrane d' osmose , Connectez un tube de 1/4"le suffisamment long pour réaliser le lavage du filtre de charbon , pour réaliser cette opération retirer la partie frontal , le lavage aura une durée de 5 minutes , jusqu'à ce que l' eau sorte claire .
3. A continuation connecter de nouveau le filtre de charbon actif a l' entrée du porte membrane , ouvrir la vanne d' arrivé d' eau et assurez vous de l' absence de fuites et de qu' il y a effectivement une production d' eau osmosé .
4. Mettre l' interrupteur en position de marche et attendre le remplissage des réservoirs . Une fois réalisé le remplissage , procéder a une vidange complète au moyen des poussoirs d' eau chaude et froide , vous pouvez aussi réaliser cette vidange au moyen la purge ( 15 ) pour cela retirer la visse de purge .

# POSSIBLES PROBLÈMES

PROBLÈME	ORIGINE	SOLUTION
Fuites d'eau	Verres conteneurs	Le joint du verre est sale, mal positionné ou pincé
	Raccords de connexion (rosca)	Manque de teflon
	Raccords de connexion (tuyau)	Bicône mal installé
		Raccord pas assez vissé
		Tuyau mal coupé ou pincé
	Robinet distributeur	Réglet hauteur de la poignée
		Pour cela, retirer la bec et le bouton
En cas d'usure de la fermeture, remplacer le robinet		
<p><b>FAIBLE PRODUCTION</b></p> <p>À l'ouverture du robinet, l'alimentation cesse immédiatement, laissant un léger écoulement continu.</p>	L'accumulateur est complètement plein	Manque d'air dans l'accumulateur en remettre (entre 0,3 et 0,5 kg)
		La vanne du réservoir est fermée
		Membrane accumulatrice percée, de l'eau sort par la vanne d'entrée d'air
		Changer l'accumulateur
	L'accumulateur est vide	Il faut attendre entre 3 et 5 heures pour disposer de l'accumulateur plein
		La vanne d'entrée de l'accumulateur est fermée
		Excès d'air dans l'accumulateur, vérifier la pression (entre 0,3 et 0,5 kg)
	<p><b>FAIBLE PRODUCTION</b></p> <p>L'équipement rejette de l'eau en continu dans le tuyau d'évacuation.</p>	L'accumulateur ne se remplit pas
La pression d'entrée est inférieure à 3kg/cm <sup>2</sup> . Installer pompe		
Membrane en mauvais état		
Vanne de flushing ouverte		
Le coude anti retour situé dans le porte membrane ne fonctionne pas : le changer.		
L'accumulateur est assez plein		Vanne d'arrêt sale, a la membrane cassée ou ne fonctionne pas. Changer
		Pression insuffisante , la vanne d' arrêt ne ferme pas Installer une pompe de surpression .
		Fuite d'eau possible
L'APPAREIL NE PRODUIT PAS		L'accumulateur est vide
	Vanne d'entrée de l'appareil obstruée, cassée ou fermée	
	membrane bloquée	
CHANGEMENT DU GOÛT DE L'EAU	L'accumulateur est vide	Changement de minéralisation de l'eau dû à la saturation ou obstruction des filtres ou de la membrane. Changer
		Le réducteur de flux ou le tube de rejet est obstrué , vérifier
		la vanne de fermeture et en mauvais état , elle mélange de l' eau d' adduction avec l' eau osmosée : changer la vanne
		Porte membrane en mauvais etat : sustituer
MAUVAIS ASPECT DE L'EAU	L'eau présente un aspect laiteux à la surface après être servie par la robinet	Poches d'air accumulées dans le réseau général de l'accumulation ou dans l'appareil d'osmose

# POSSIBLES PROBLÈMES

PROBLÈME	ORIGINE	SOLUTION
APPAREIL AVEC POMPE	La pompe ne s'arrête pas	Interrupteur à haute pression dérégulé
		L'interrupteur à haute pression dérégulé
		Flushing ouvert
		Fuite possible
		Le réservoir accumulateur n'est pas assez plein (attendre entre 2 et 4 heures)
	La pompe ne démarre pas	La vanne d'entrée de l'appareil est fermée, cassée ou obstruée
		L'interrupteur à basse pression est défectueux
		L'interrupteur à haute pression dérégulé
		Le transformateur est défectueux
		Les filtres de pré-filtration sont bloqués
	La machine ne produit pas d'eau	La pompe ne démarre pas

# MAINTENANCE DE VOTRE APPAREILLE

Il est important pour le maintien de son appareil soit fait le service officiel , qui utilisera des pièces d'origine et offrir un contrat de maintenance et de service de garantie .

Toute manipulation de l'appareille ou l'utilisation de pièce de rechange qui ne soit pas d'origine par une société ou une personne en dehors de nos distributeurs annulera la garantie de votre matériel .

Certains composants, tels que le pré-filtre sédiments , filtres à charbon actif en grains , membrane d'osmose inverse et granulaire post-filtre de carbone sont consommables et ont une durée de vie limitée .

La durée dépendra des aspects locaux de qualité de l'eau tels que l'entrée de sédiments , turbidité extrême , haute chloration , l'excès de fer , etc .

Désinfection : La désinfection est recommandé au cours de l'entretien annuel ou semi-annuel.

PIÈCES D'ORIGINE recommandé par votre boutique officielle :

## *BLUE LAKE L:*

Cartouche en ligne charbon actif 2,5" .....	Ref FC5002
Cartouche en ligne Polypropylène 2,5" .....	Ref FS5002
Cartouche en ligne post charbon 2,5" .....	Ref FP1012

## *BLUE LAKE S:*

Cartouche sédiment 11" .....	Ref FCS-16
Cartouche charbon actif 11" .....	Ref FCC-16
Cartouche post charbon 11" .....	Ref FP1011

## *COMUNES:*

Membrane de 100 GPD .....	Ref RO4018
Porte gobelets en plastique .....	Ref PV0001
Poussoir eau chaude .....	Ref FRO2257
Poussoir eau froide .....	Ref FRO2056

# GARANTIE

Nom et adresse du client :

M. / Mme : .....  
Adresse: .....  
C. P. et de la population : .....  
Téléphone: ..... Adresse e-mail : .....  
Date de vente..... Appareille : .....

Détails du vendeur :

Nom de l'entreprise : .....  
Adresse: .....  
C. P. et de la ville : ..... Téléphone: .....  
FAX: ..... E-mail: .....

La durée de la garantie est de DEUX ANS à partir de la date d'achat et est valable en Espagne et dans les pays en dehors de la CE . La garantie couvre les défauts de fabrication et assume les responsabilités " du vendeur et les droits des consommateurs " , comme il est indiqué à l'article 4 de la loi 23/2003 du 10 Juillet sur les garanties en matière de vente de biens de consommation et ne porte pas atteinte aux droits dont dispose le consommateur conformément aux dispositions de la présente loi .

La société s'est engagée à garantir les défauts de fabrication des pièces qu'elle fabrique , à condition qu'ils ne soient soumis à l'examen dans nos installations .

Pour exercer la garantie , la pièce défectueuse doit être accompagnée de ce cautionnement dûment rempli et visé par le vendeur . La garantie sera toujours dans notre entrepôt .

Dans tous les cas, notre responsabilité se limite à réparer ou remplacer les matériaux défectueux de donnant pas lieu a compensations de compensation ou défraiements .

Les retour ou réclamation pour des matériaux après 15 jours de la réception de l' appareil ne seront pas acceptées . En cas d'accord dans ce délai, le matériel doit être envoyé parfaitement emballé et péninsules affranchie a l'adresse de nos magasins.

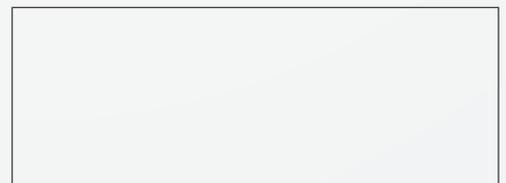
La garantie n'est pas étendue à :

1. Le remplacement ou la réparation des pièces provoqués par l'usure due à l'utilisation normale de l'ordinateur , tels que les résines , les polyphosphates, les cartouches de sédiments , etc ; comme il est indiqué dans le manuel des organes de l'équipement.
- 2 . Tout dommage causé par une mauvaise utilisation de l'appareil et au transport .
- 3 . Manipulation , modifications ou réparations effectuées par d'autres.
- 4 . Les pannes ou dysfonctionnements résultant d'une installation , en dehors du service , ou si vous n'avez pas bien suivi les instructions .
- 5 . Mauvaise utilisation du matériel ou les conditions de travail ne sont pas spécifiés par le fabricant .
- 6 . L'utilisation de la non- originale entreprise de pièces de rechange .

## DÉCLARATION <CE> DE CONFORMITÉ

Nous déclarons sois notre seule responsabilité que le système d'osmose inverse pour la filtration d'eau pour la consommation humaine est coforme aux normes ou documents normatifs "EN-12100-1, EN-12100-2, EN-55014-1:2000/A1:2001, EN61000-3-2:2000/A1:2001, EN61000-3-3:1995/A1:2001, EN1558-2-6" , et est coforme aux exigences essentielles des directives: 98/37/CE, 73/23/CEE, 89/336/CEE.

Cachet du concessionnaire



# CONTRÔLE ET SUIVIT DE L'APPAREILLE

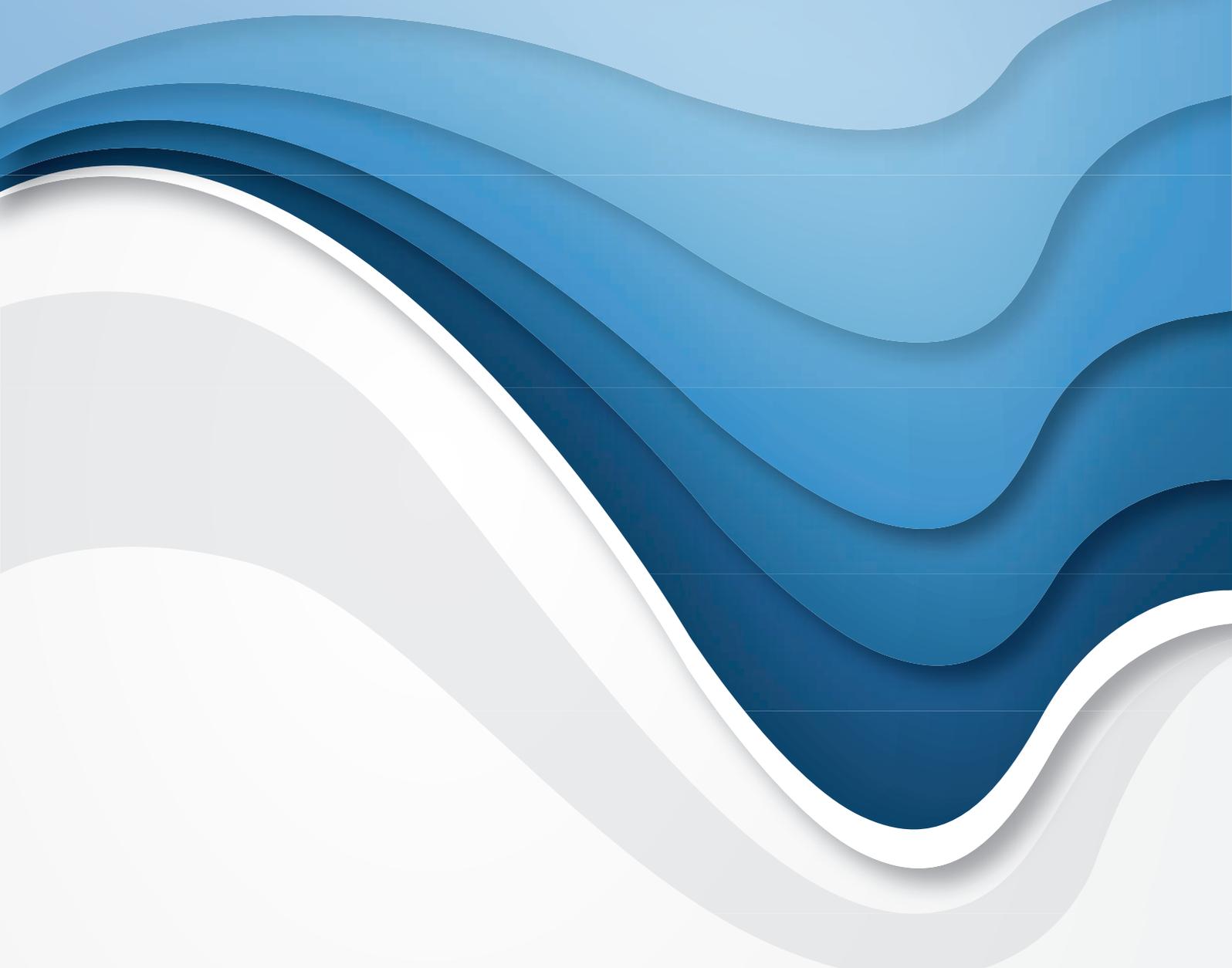
MOTIF DE LA VISITE	DATE	TECHNICIEN
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Entretien <input type="checkbox"/> Garantie <input type="checkbox"/> Revision <input type="checkbox"/> Reparation	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nom:..... Cachet:
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Entretien <input type="checkbox"/> Garantie <input type="checkbox"/> Revision <input type="checkbox"/> Reparation	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nom:..... Cachet:
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Entretien <input type="checkbox"/> Garantie <input type="checkbox"/> Revision <input type="checkbox"/> Reparation	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nom:..... Cachet:
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Entretien <input type="checkbox"/> Garantie <input type="checkbox"/> Revision <input type="checkbox"/> Reparation	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nom:..... Cachet:
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Entretien <input type="checkbox"/> Garantie <input type="checkbox"/> Revision <input type="checkbox"/> Reparation	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nom:..... Cachet:

OBSERVATIONS:.....  
 .....  
 .....  
 .....

# CONTRÔLE ET SUIVIT DE L'APPAREILLE

MOTIF DE LA VISITE	DATE	TECHNICIEN
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Entretien <input type="checkbox"/> Garantie <input type="checkbox"/> Revision <input type="checkbox"/> Reparation	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nom:..... Cachet:
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Entretien <input type="checkbox"/> Garantie <input type="checkbox"/> Revision <input type="checkbox"/> Reparation	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nom:..... Cachet:
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Entretien <input type="checkbox"/> Garantie <input type="checkbox"/> Revision <input type="checkbox"/> Reparation	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nom:..... Cachet:
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Entretien <input type="checkbox"/> Garantie <input type="checkbox"/> Revision <input type="checkbox"/> Reparation	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nom:..... Cachet:
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Entretien <input type="checkbox"/> Garantie <input type="checkbox"/> Revision <input type="checkbox"/> Reparation	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nom:..... Cachet:

OBSERVATIONS:.....  
 .....  
 .....  
 .....



Tratamiento Integral del Agua